МУК «Кизнерская МЦРБ»

Информационный отдел

Просветители славянской культуры

Кизнер
2020

91.9:63
П82

П82 **Просветители славянской культуры** : библиографический указатель [Текст] / МУК «Кизнерская МЦРБ» ; Информационный отдел ; сост. Мельникова Н.В. – Кизнер, 2020. – 20 с. : ил.

Издание включает художественные и популярные произведения о жизни и деятельности святых Кирилла и Мефодия, а также книги об истории возникновения письменности и летописи на Руси.
Указатель предназначен для читателей среднего школьного возраста, преподавателей, библиотекарей, учащихся и студентов, а также для всех интересующихся историей славянской письменности.

Предисловие

Библиографический указатель «Просветители славянской культуры» включает художественные и популярные произведения о жизни и деятельности славянских просветителей святых Кирилла и Мефодия, а также книги об истории возникновения письменности и летописи на Руси.

Кроме этого, в пособие включены как отдельные издания, так и журнальные статьи из фонда Кизнерской межпоселенческой центральной районной библиотеки и издания, находящиеся в открытом доступе в электронных библиотеках.

Пособие предназначено для читателей среднего школьного возраста, преподавателей, библиотекарей, учащихся и студентов, а также для всех интересующихся историей славянской письменности.

Издание включает алфавитный и предметный указатели.

Разделы библиографического пособия:

1. Жизнь и деятельность святых Кирилла и Мефодия.
2. Книги, переведённые святыми.
3. Зарождение письменности в Древней Руси.

Условные обозначения:

- издания из фонда Кизнерской межпоселенческой ценцентральной районной библиотеки;

- издания, находящиеся в открытом доступе в электронных библиотеках.

Жизнь и деятельность святых Кирилла и Мефодия

Кирилл и Мефодий – святые, равноапостольные, славянские просветители, создатели славянской азбуки, проповедники христианства, первые переводчики богослужебных книг с греческого на славянский язык. Кирилл родился около 827 г., умер 14 февраля 869 г. До принятия монашества в начале 869 г. носил имя Константин. Его старший брат Мефодий родился около 820 г., умер 6 апреля 885 г. Родом оба брата были из г. Фессалоники (Солунь), отец их был военачальником.

В 863 г. Кирилл и Мефодий были направлены византийским императором в Моравию в целях проповеди христианства на славянском языке и оказания помощи моравскому князю Ростиславу в борьбе против немецких князей. Перед отъездом Кирилл создал славянскую азбуку и с помощью Мефодия перевёл с греческого на славянский язык несколько богослужебных книг: избранные чтения из Евангелия, апостольские послания. Псалтирь и др.

Константин и Мефодий на богослужениях читали Евангелие по-славянски, и народ потянулся к братьям и к христианству. Константин и Мефодий усердно обучали учеников славянской азбуке, богослужению, продолжали переводческую деятельность. Церкви, где служба велась на латинском языке, пустели, римско-католическое священство теряло в Моравии влияние и доходы. Поскольку Константин был простым священником, а Мефодий – монахом, они не имели права сами ставить своих учеников на церковные должности. Чтобы решить проблему, братья должны были отправиться в Византию или Рим.

В Риме Константин передал мощи св. Климента только что рукоположенному папе Адриану II, поэтому тот принял Константина и Мефодия очень торжественно, с почётом, принял под свою опеку богослужение на славянском языке, распорядился положить славянские книги в одном из римских храмов и совершить над ними богослужение. Папа рукоположил Мефодия в священники, а его учеников – в пресвитеры и диаконы, а в послании князьям Ростиславу и Коцелу узаконивает славянский перевод Священного писания и отправление богослужения на славянском языке.

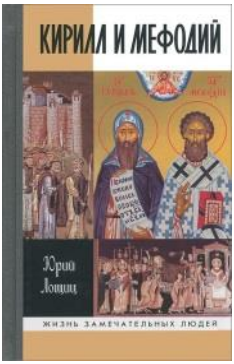
Почти два года братья провели в Риме. Одна из причин этого – все ухудшающееся здоровье Константина. В начале 869 года он принял схиму и новое монашеское имя Кирилл, а 14 февраля скончался. По распоряжению папы Адриана II, Кирилл был погребён в Риме, в храме св. Климента.

После смерти Кирилла папа Адриан рукоположил Мефодия в сан архиепископа Моравии и Паннонии. Вернувшись в Паннонию, Мефодий развернул кипучую деятельность по распространению славянского богослужения и письменности. Однако после смещения Ростислава у Мефодия не осталось сильной политической поддержки. В 871 году немецкие власти арестовали Мефодия и устроили над ним суд, обвиняя архиепископа в том, что он вторгся во владения баварского духовенства. Мефодий был заключён в монастырь в Швабии (Германия), где и провел два с половиной года. Лишь благодаря прямому вмешательству папы Иоанна VIII, сменившего скончавшегося Адриана II, в 873 году Мефодий был освобождён и восстановлен во всех правах, но славянское богослужение стало не основным, а лишь дополнительным: служба велась на латинском языке, а проповеди могли произноситься на славянском.

После смерти Мефодия противники славянского богослужения в Моравии активизировались, а само богослужение, державшееся на авторитете Мефодия, сначала притес-

няется, а затем полностью затухает. Часть учеников бежало на юг, часть была продана в Венеции в рабство, часть убита. Ближайших учеников Мефодия Горазда, Климента, Наума, Ангелларий и Лаврентия, заточив в железо, держали в темнице, а затем изгнали из страны. Сочинения и переводы Константина и Мефодия были уничтожены. Именно этим объясняется то, что до наших дней не сохранилось их произведений, хотя сведений об их творчестве достаточно много. В 890 году папа Стефан VI предал славянские книги и славянское богослужение анафеме, окончательно запретив его.

Дело, начатое Константином и Мефодием, было все-таки продолжено его учениками. Климент, Наум и Ангелларий поселились в Болгарии и явились основоположниками болгарской литературы. Православный князь Борис-Михаил, друг Мефодия, оказал поддержку его ученикам. Новый центр славянской письменности возникает в Охриде (территория современной Македонии). Однако Болгария находится под сильным культурным влиянием Византии, и один из учеников Константина (вероятнее всего, Климент) создаёт письменность, подобную греческому письму. Происходит это в конце IX – начале X века, во время правления царя Симеона. Именно эта система получает название кириллицы в память о человеке, который впервые предпринял попытку создания азбуки, пригодной для записи славянской речи. В науке нет единого мнения по вопросу о том, какую азбуку создал Кирилл – глаголицу или кириллицу, однако первое предположение считается более вероятным.



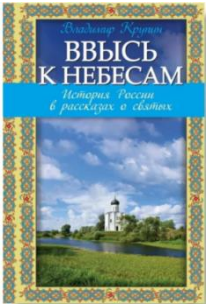
1. Лощиц, Ю.М. Кирилл и Мефодий [Текст] / Юрий Лощиц. – Москва : Молодая гвардия, 2013. – 355, [2] с., [16] л. ил. – (Жизнь замечательных людей : ЖЗЛ : серия биографий : основана в 1890 году Ф. Павленковым и продолжена в 1933 году М. Горьким; вып. 1606 (12406)).

Биография святых Кирилла и Мефодия основана на двух древнейших литературно-исторических памятниках старославянской письменности - "Житие Константина Философа" и "Житие Мефодия". Многие страницы книги написаны как развёрнутый комментарий к этим памятникам отдалённой эпохи и представляют собой опыт художественно- исследовательской реконструкции.

2. Кирилл и Мефодий первоучители и просветители [Текст] : 1150 лет славянской письменности и культуры / [авт.-сост.: Андрей Евстигнеев]. – Москва : Олма Медиа Групп, 2014. – 303 с. : ил., портр., факс., цв. ил., карты, портр., факс. – (Подарочные издания. Религии мира).

В основе книги – исследования русского историка И.И. Малышевского, который в XIX веке, опираясь на славянские, греческие и латинские источники, досконально изучил просветительскую деятельность святых. В книге представлены разнообразные взгляды на дохристианское славянское письмо, глаголицу и кириллицу — ту азбуку, которая легла в основу не только церковнославянского богослужения, но и современного алфавита.

3. Манягин, В.Г. Русское слово и русская книга в истории Отечества. Святые равноапостольные Кирилл и Мефодий [Текст] / Вячеслав Манягин. – Москва : Книжный мир, 2013. – 316, [3] с. : ил., карт., табл. – (Лики русских святых). В книге историка и писателя Вячеслава Манягина рассказывается об истории русского слова и русской книги и о том, какой величайший вклад внесли в их развитие Солунские братья Кирилл и Мефодий и славный продолжатель их дела - Иван Федоров сын Москвитин.



4. Крупин, В.Н. Ввысь к небесам [Текст] : история России в рассказах о святых / Владимир Крупин. – Москва : Эксмо, 2014. – 510, [1] с. : ил., портр.

История России неразрывно связана с историей русской святости. В книге писатель представил нам наиболее известных русских святых, повлиявших на русскую историю: равноапостольную княгиню Ольгу, блаженную Ксению Петербургскую, праведного Иоанна Кронштадтского, патриарха Тихона (Белавина) и других, а также святых просветителей Кирилла и Мефодия.

5. Воскобойников, В.М. Кирилл и Мефодий [Текст] : роман / Валерий Воскобойников. – Москва : Белый город, 2007. – 62, [1] с. : цв. ил. – (Исторический роман).

6. Библиотека литературы Древней Руси [Текст] : [жития святых] / РАН ИРЛИ ; Под ред. Д. С. Лихачева, Л. А. Дмитриева, А. А. Алексеева, Н. В. Понырко. – Санкт-Петербург : Наука, 1999. – Т. 2: XI–XII века. – 555 с.

http://lib.pushkinskijdom.ru/Default.aspx?tabid=2155

Издание в большой степени основано на памятниках древнерусской литературы. Благодаря своему объёму, строгим принципам издания древнерусских текстов, параллельному переводу, комментариям «Библиотека литературы Древней Руси» делает доступным в надёжной форме практически все богатство древнерусской литературы.

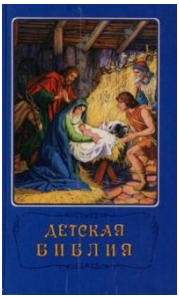
7. Князев, А.С. Святые равноапостольные Кирилл и Мефодий, просветители славян [Текст] / Соч. А. С. Князева. – Москва : Правило веры : Московский Сретенский монастырь, 1997. – 282,[1] с. : ил.

8. Князев, А.С. Святые равноапостольные Кирилл и Мефодий, просветители славян и влияние их подвигов на народное образование, как всего славянского мира вообще, так и России в частности [Текст] / Соч. А.С. Князева; Изобр. грав. Л. Серяковым по рис. Ф. Бронникова. – Санкт-Петербург : Г. Ширяев, 1866. – [8], 68, VIII с., 1 л. фронт. (грав. тит. л.), 17 л. ил. : ил.
https://dlib.rsl.ru/viewer/01003568508#?page=1

Книга А.С.Князева впервые издавалась ещё в 1866 году, но яркое и подробное повествование о святых просветителях славян, их равноапостольных трудах и подвигах не оставит равнодушным и современного читателя.

Книги, переведённые святыми

Перед отъездом в Моравию в 863 году Кирилл создал славянскую азбуку и с помощью Мефодия перевёл с греческого на славянский язык несколько богослужебных книг: избранные чтения из Евангелия, апостольские послания. Псалтирь и др. Позже ими были переведены всё Евангелие и Библия, а также Октоих.



9. Детская библия : [Библейские рассказы в картинках : Перевод / Б. Арапович, В. Маттелмяки]. – Москва : Российское библейское общество, 1994. – 542 с. : цв. ил.

Библия – самая знаменитая книга на земле, один из древнейших памятников письменности и достояние всего человечества. Для всех христиан она является священной, но и представители других религий и атеисты знакомятся с Библией, так велика её роль в сформировании современной культуры.

10. Октоих, сиречь Осмогласник [Текст] : Гласы 1-4. / Москва : Издательство Московской Патриархии Русской православной церкви, 2014. – 768 с. : цв.ил.

Октоих – это богослужебная книга Православной церкви, содержащая в себе чинопоследования вечерни, повечерия, утрени и литургии для шести будничных дней недели, а для воскресных дней, кроме того, — малой вечерни и полунощницы. Название восходит к одноимённой византийской ладовой системе, известной также как «осмогласие».

11. Православный молитвослов и псалтирь. – Москва : Сретенский монастырь, 2008. – 390, [1] с.

Молитвослов — это одна из богослужебных книг Православной Церкви, излагающая порядок частных богослужений. Содержит в себе извлечения из книг, используемых в общественном богослужении. Включает молитвословия из Часослова, Акафистника и Каноника (стихиры, каноны, акафисты), Минеи и песнопения при молитве: тропари, кондаки, величания; молитвы, предназначенные для чтения не только членам клира, а мирянам (молитвенное правило).

Псалтирь (от греч. псалтирион, — название струнного музыкального инструмента) — книга, входящая в состав Библии, которая состоит из 150 песней или псалмов. В Православной Церкви Псалтирь более всех других священных книг употребляется при богослужении.

Зарождение письменности в Древней Руси

Просветительская деятельность святых Кирилла и Мефодия получила продолжение в странах славянского мира, в том числе и на территории Древней Руси. С развитием истории Древней Руси изменялась письменность, развивалась и обогащалась книжная культура, менялся сам язык, его алфавит и смысл слов.

12. Головин, Н.Н. Моя первая русская история [Текст] : В рассказах для детей Н. Н. Головина. – Москва : Издательский центр "Терра", 1995. – 159 с. : ил., цв. ил.

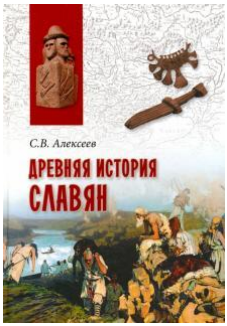
Книга предназначена для ознакомления детей с историей Русской земли, начиная с древнейших времён. Книга написана с учётом возможностей детского восприятия, повествование состоит из коротких, легко читающихся рассказов. Издание подробно иллюстрировано для наглядности и лучшего понимания описываемых событий.

13. Перехвальская, Е.В. Откуда азбука пошла / Е. В. Перехвальская. – Москва : Малыш, 1989. – 27 с. : ил.

Семь коротких рассказов с красочными иллюстрациями помогут вам познакомить самых маленьких членов семьи с зарождением письменности в разных странах.

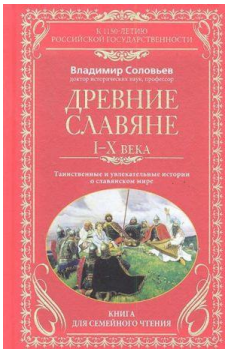
14. Успенский, Л.В. Слово о словах [Текст] : очерки о языке / Л.В.Успенский ; рис. Ю.Киселева ; оформл. Л.Яценко. – Ленинград : Лениздат, 1982. – 287 с. : ил. – (Школьная библиотека).

Самая знаменитая и популярная книга Льва Успенского посвящена занимательному языкознанию. Впервые она вышла в 1954 году и с тех пор неоднократно уже переиздаётся с успехом.
Легко и увлекательно повествование увлечёт вас в историю происхождения русского языка, его свойствами.



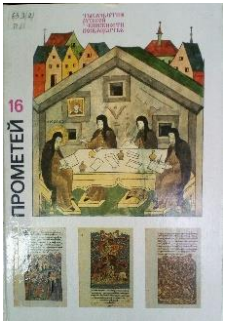
15. Алексеев, С.В. Древняя история славян [Текст] / С. В. Алексеев. – Москва : Вече, сор. 2016. – 382, [1] с. : [8] л. ил., факс.

В сжатом и по возможности подробном очерке автор рассказывает о том, что известно о славянских древностях и истории славянских государств современной науке. Вы узнаете о том, как рождался Славянский Мир, как складывалась и взрослела культура славянских народов, сколь непрост и тернист был исторический путь славянства.



16. Соловьев, В.М. Древние славяне I-X века [Текст] : таинственные и увлекательные истории о славянском мире / Владимир Соловьев. – Москва : Центрполиграф, 2011. – 318, [1] с. : ил., портр., факс. – (Книга для семейного чтения).

При чтении этой книги далёкое прошлое славянских народов оказывается вдруг неожиданно близким. Те давние века почему-то вовсе не кажутся глубокой древностью. Может быть, это оттого, что многое в раннесредневековой истории восточных, западных и южных славян отложилось в легендах и преданиях, сказках и былинах, уже хорошо знакомых читателю, особенно юному.



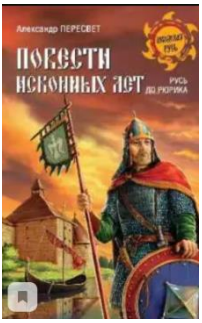
17. Прометей [Текст] : ист.-биогр. альм. сер. «Жизнь замечательных людей». Т.16. Тысячелетие русской книжности / сост. Е.Бондарева. – Москва : Молодая гвардия, 1990. – 430 с. : ил.

Страницы «Прометея» знакомят молодого читателя с биографиями и отдельными эпизодами из жизни множества людей - великих и обыкновенных, широко известных и совсем забытых; они делают доступными массовому читателю новые архивные документы, неопубликованные или затерявшиеся в старых журналах произведения, редкие гравюры, портреты и фотографии. Данный том раскроет тайны русской письменности.

18. Биктимирова, Ю.В. Церковнославянская грамота [Текст]. – Чита : Палитра, 2013. – 39 с.

https://dlib.rsl.ru/viewer/01008814809#?page=1

Церковнославянский язык – первый книжный язык восточных славян, первый русский литературный язык, предназначенный для проповеди христианства, православного богослужения и духовных книг. Брошюра предназначена для тех, кто хочет понять ценность и духовную глубину церковнославянского языка. Изложение рассчитано на минимальное знание лингвистической терминологии и основ православной веры.

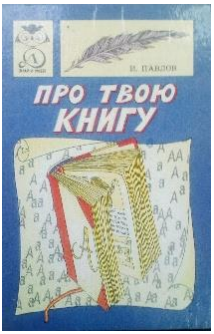


19. Пересвет, А. Повести исконных лет [Текст] : Русь до Рюрика / А. Пересвет. – Москва : Вече, 2015. – 349, [2] с.

Известный исследователь, историк Александр Пересвет в своей новой книге, в форме летописного повествования, прослеживает историю от появления первых русов в Восточной Европе до нападения князя Святослава на Хазарию и Византию. Рассказ ведётся от имени личного духовника великой княгини Ольги, болгарского клирика, который описывает, как рождалась и развивалась Русь изначальная.

20. Рассказы начальной русской летописи [Текст] : / науч.ред., сост. и авт. послесловия Д.С.Лихачёв ; перевод с древнерусского и пояснения Т.Н.Михельсон ; худ. И.Архипов. – Москва : Детская литература, 2012. – 155, [3] с. : цв. ил. – (Серия «За землю русскую»).

В издание вошли рассказы из "Повести временных лет" - первой русской летописи, составленной монахом Киево-Печерского монастыря Нестором в 1113 году на основании предшествующих, не дошедших до нас летописей XI века и различных древнерусских и византийских источников. Рассказы повествуют о начальном периоде истории восточных славян - предков современных русских, украинцев и белорусов, о Киевской Руси, её князьях, многочисленных городах и её богатой культуре.



21. Павлов, И. Про твою книгу [Текст] / И.Павлов ; рис. и макет Буракова. – Ленинград : «Детская литература», Ленинградское отделение, 1991. – 113 с. : ил. – (Знай и умей).

Автор рассказывает о том, как продлить жизнь книги, восстановить переплёт, отремонтировать повреждённые листы и даже изготовить книгу собственными руками. Читатель познакомится с историей книги, с современной технологией книгопечатания, научится ценить труд создателей книги.

22. Андреева М.С. Откуда есть пошла грамота на Руси [Текст] : материалы для проведения бесед, праздников, игр / М.С.Андреева, М.П.Короткова // Читаем, учимся, играем. (3 выпуска). Сборник сценариев для библиотек. – 2004. – № 2. – С.50-55.

23. Книга от А до Я // Детская энциклопедия. – 1996. – N 8. – С.52.

Как появилась бумага? Кто такой букинист? Автограф – это подпись звезды или что-то иное? Популярный детский тематический журнал познакомит читателей с терминами, понятиями, историческими деятелями, связанными с книгой.

Именной указатель

Адриан II	4,5
Ангелларий	6
Борис-Михаил	6
Горазд	6
Иоанн VIII	5
Кирилл	3, 4, 5, 6
Климент	6
Лаврентий	6
Мефодий	3, 4, 5, 6
Наум	6
Ростислав	4,5
Стефан VI	6
Симеон	6

Предметный указатель

Октоих	11
Библия	11
Псалтирь	12
Евангелие	4, 11
Ветхий Завет	11
Новый Завет	11
Моравия	4, 5
Паннония	5
Швабия	5
Схима	5
Кириллица	6,7
Глаголица	6,7
Молитвослов	12

Содержание

Предисловие 3

Жизнь и деятельность святых Кирилла и Мефодия 4

Книги, переведённые святыми 10

Зарождение письменности в Древней Руси 12

Алфавитный указатель 18

Предметный указатель 19